

DELIVERY NOTE : 83298698
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 12.12.2022 10:26:58 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

180330202
 5012348764

Expedition on : 12.12.2022 at 10:26:40
 Delivered on : 12.12.2022 at 10:26:40
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
----------------------	-------------------	--------------	----------------	-----	-------------------	------------------------	-----------	------------------	------------------

Clutch Support + Balls DWG 300	2510165100	2.400 PCE	TBA-550500	1					116047592
FR-IT	10311108A		TBA-500885	10					

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2400
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 20
 Quantità Imballi: NO
 Conforme alle schede d'imballaggio:
 Data controllo: 19/12/22
 Firma: *[Signature]*

PCE	TBA-550500	1	116042323	12					116047593
	TBA-500885	10	116042324	12					
			116042325	12					
			116042326	12					
			116042327	12					
			116042328	12					
			116042329	12					
			116042330	12					
			116042331	12					
			116042332	12					

CARRIER

Vehicle Nr	:		Total gross weight	:	3000,40	KG
Trailer Nr	:	111	Total net weight	:	3000,00	KG
Transport ID	:		Total no. of handling units	:	20	
Transport Mode	:	Truck	Total no. of boxes	:	200	
Incoterms	:	FCA amiens	Total volume	:	2,60	DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 19 DIC 2022
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

DELIVERY NOTE : 83208698
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 12.12.2022 10:26:58 **REMOTE TRANSMISSION**

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 12.12.2022 at 10:26:40
 Delivered on : 12.12.2022 at 10:26:40
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Lot Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Unit Nr	Expiration date	packaging unit	External call Nr	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure								
				TBA-501629	10		116037530	12		
	PCE TBA-550500	1					116036696	120		116047595
	TBA-500885	10					116036697	12		
							116036698	12		
							116036699	12		
							116036700	12		
							116036701	12		
							116036702	12		
							116036703	12		
							116036704	12		
							116036705	12		
	PCE TBA-550500	1					116022614	120		116047596
	TBA-500885	10					116022615	12		

DELIVERY NOTE : 83208698
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 12.12.2022 10:26:58

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilisé Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 12.12.2022 at 10:26:40
 Delivered on : 12.12.2022 at 10:26:40
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
					TBA-500885	10	116037447			12			
							116037448			12			
							116037449			12			
							116037450			12			
							116037451			12			
							116037452			12			
							116037453			12			
							116037454			12			
							116037455			12			
							116037456			12			
					TBA-501629	10							
	PCE	TBA-550500	1				116039807			120			116047603
		TBA-500885	10				116039808			12			
							116039809			12			
							116039810			12			
							116039811			12			
							116039812			12			

DELIVERY NOTE : 83208698
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 12.12.2022 10:26:58

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES NOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.P.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 12.12.2022 at 10:26:40
 Delivered on : 12.12.2022 at 10:26:40
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Lot Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Unit Nr	Expiration date	packaging unit	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure								
	PCE TBA-550500	1								
	TBA-500885	10								116047605
							116036986	12		
							116036987	12		
							116036988	12		
							116036989	12		
							116036990	12		
							116036991	12		
							116036992	12		
							116036993	12		
							116036994	12		
							116036995	12		
	PCE TBA-550500	1					116035474	120		116047606
	TBA-500885	10					116035475	12		
							116035476	12		
							116035477	12		
							116035478	12		

DELIVERY NOTE : 83208698
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 12.12.2022 10:26:58

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embreyages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 12.12.2022 at 10:26:40
 Delivered on : 12.12.2022 at 10:26:40
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
		VALEO Material Number											
		TBA-501629				10	116035479			12			
		PCE TBA-550500				1	116035480			12			116047607
		TBA-500885				10	116035481			12			
							116035482			12			
							116035483			12			
		TBA-501629				10							
							116036964			120			
							116036965			12			
							116036966			12			
							116036967			12			
							116036968			12			
							116036969			12			
							116036970			12			
							116036971			12			
							116036972			12			
							116036973			12			
		TBA-501629				10							

DELIVERY NOTE : 83208698
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 12.12.2022 10:26:58

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.P.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 12.12.2022 at 10:26:40
 Delivered on : 12.12.2022 at 10:26:40
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Lot Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Unit Nr	Expiration date	unit	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure								
	PCE TBA-550500	1					116034857	120		116047608
	TBA-500885	10					116034858	12		
							116034859	12		
							116034860	12		
							116034861	12		
							116034862	12		
							116034863	12		
							116034864	12		
							116034865	12		
							116034866	12		
	PCE TBA-550500	1					116037576	120		116047609
	TBA-500885	10					116037577	12		
							116037578	12		
							116037579	12		

DELIVERY NOTE : 83208698
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 12.12.2022 10:26:58

REMOTE TRANSMISSION

VALBO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

VALBO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 ANTIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 12.12.2022 at 10:26:40
 Delivered on : 12.12.2022 at 10:26:40
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
		VALEO Material Number									
		TBA-501629				10					
		PCE TBA-550500				1	116034835		120		116047611
		TBA-500885				10	116034836		12		
							116034837		12		
							116034838		12		
							116034839		12		
							116034840		12		
							116034841		12		
							116034842		12		
							116034843		12		
							116034844		12		
		TBA-501629				10					

weiß = Exemplar für Auftraggeber
 rosa = Exemplar für Absender
 blau = Exemplar für Empfänger
 grün = Exemplar für Frachtführer

blanc = Exemple pour commettant
 rose = Exemple de l'expéditeur
 bleu = Exemple du destinataire
 vert = Exemple du transporteur

wit = Exemplaar voor lastgever
 roze = Exemplaar voor afzender
 blauw = Exemplaar voor geadresseerde
 groen = Exemplaar voor vervoerder

blanco = Esemplare per committente
 rosa = Esemplare per mittente
 blu = Esemplare per destinatario
 verde = Esemplare per trasportatore

white = Copy for orderer
 pink = Copy for sender
 blue = Copy for consignee
 green = Copy for carrier

hvid = Exemplar for ordregiver
 rosa = Exemplar for afsender
 blå = Exemplar for modtager
 grøn = Exemplar for beforderer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubrik-ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
VALEO
 SIAU...
 ITALIE

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
 LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
 0438

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
FINEM... ITALIE

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
Schweitzer GmbH & Co.

3 Auslieferungsort des Gutes
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 Ort/Lieu
 Land/Pays

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Obnahme des Gutes
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
 Ort/Lieu
 Land/Pays
 Datum/Date

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
 Réserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente
 Documents annexés
 SL

6 Kennzeichen u. Nummern
 Marques et numéros
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
 Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières
17E FIKTIVE

7 Anzahl der Packstücke
 Nombre des colis

8 Art der Verpackung
 Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung
 Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer
 No. statistique

11 Bruttogewicht in kg
 Poids brut, kg

12 Umfang in m³
 Cubage m³
19790kg

UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s. Nr. 9 Nom voit. N°9	Gefahrzeilmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
-------------------------------------	--------------------------------	--	------------------------------------	---	---	--------------------------	--------------------	------------------------------

14 Rückerstattung
 Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
 Prescription d'affranchissement
 Frei
 Franco
 Unfrei
 Non Franco

20 Besondere Vereinbarungen
 Conventions particulières

21 Ausgefertigt in
 Etabli à
EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

22 Unterschrift und Stempel des Absenders
 Signature et timbre de l'expéditeur
Valeo 12 DEC 2022

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers
 Signature et timbre du transporteur
Schweitzer Spedition GmbH + Co.

24 Gut empfangen
 Réception des marchandises
 Datum
 Date
19 DEC 2022

25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen

von	Tel. 03.22.67.84.47	km
-----	---------------------	----

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Kein Tausch	Kein Tausch
Euro-Palette				
Gitterbox-Palette				
Einfach-Palette				

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Kein Tausch	Kein Tausch
Euro-Palette				
Gitterbox-Palette				
Einfach-Palette				

Via dei Colli lamini snc - 70026 Modugno (BA)

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen
 Nutzlast in kg
 Kfz
 Anhänger

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
Ricevuto, con riserva di verifica su qualità e quantità

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

Bei getriebenen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzeilmuster-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.